

ŽIČANI DALJINSKI UPRAVLJAČ

REFERENTNI VODIČ ZA INSTALATERA



BRC073A1

Svakako pročitajte ovaj referentni vodič za instalatera prije instaliranja ovog proizvoda.

Sadržaj

1. O ovom dokumentu	2
2. Mjere opreza	2
3. Pribor	5
4. Postupak postavljanja korisničkog sučelja	5
5. Funkcije i stavke izbornika gumba korisničkog sučelja	11
6. Uključivanje	14
7. Lista postavki	15
8. Testni način rada (samo za split sustav para)	17
9. Postupak provjere stavke Povijest pogrešaka	21
10. Način registracije podataka za stavku Kontakt serviser	22
11. Potvrda registriranih pojedinosti	23
12. Sat i kalendar	24
13. Jezik	25
14. Zabrani tipke	26
15. Zabrana funkcije	27
16. Način zabrane	28
17. Ažuriranje softvera putem alata za ažuriranje	30

1. O ovom dokumentu

Ciljana publika

Ovlašteni instalateri

Komplet dokumentacije

Ovaj dokument dio je kompleta dokumentacije. Cijeli komplet obuhvaća:

Dokument	Sadrži	Format	
Priručnik za postavljanje i rukovanje	Upute za postavljanje i rukovanje	Papir (u kutiji)	
Referentni vodič za instalatera	Priprema za postavljanje, tehničke specifikacije, referentni podaci	Digitalne datoteke na adresi http://www.daikineurope.com/	
Referentni vodič za korisnika	Detaljne upute po koracima i popratne informacije za osnovnu i naprednu upotrebu	support-and-manuals/product- information/	

Najnovije revizije priložene dokumentacije možete pronaći na regionalnim Daikinovim internetskim stranicama ili zatražiti od trgovca.

Za detaljnije informacije pogledajte videozapise o postavljanju dostupne na adresi http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/. Još detaljnije, način spajanja priključnice S21 potražite u videozapisima o postavljanju Daikinova mrežnog upravljača.

2. Mjere opreza

Originalne upute napisane su na engleskom jeziku. Svi ostali jezici su prijevodi originalne upute.

Pogledajte još i priručnik za postavljanje priložen uz unutarnju jedinicu.

Pažljivo pročitajte mjere opreza prije postavljanja korisničkog sučelja.

• U ovom priručniku mjere opreza klasificirane su kao UPOZORENJE i OPREZ. Obje vrste sadrže važne sigurnosne informacije. Obavezno slijedite sve mjere opreza navedene u nastavku.

	UPOZORENJE	Nepridržavanje ovih uputa može dovesti do ozljeda ili smrtnog slučaja.
\triangle	OPREZ	Nepridržavanje ovih uputa može dovesti do oštećenja imovine ili ozljeda, koje mogu biti ozbiljne ovisno o okolnostima.

 Po završetku postavljanja obavite probni rad kako biste provjerili ima li pogrešaka i objasnite korisniku kako će rukovati klima uređajem s pomoću referentnog vodiča za korisnika. Tražite od klijenta da referentni vodič za instalatera, zajedno s referentnim vodičem za korisnika, spremi za buduću uporabu.

Zatražite od svog dobavljača ili kvalificiranog osoblja da obave postavljanje.

Ne pokušavajte sami instalirati korisničko sučelje. Nepropisno postavljanje može prouzročiti istjecanje vode, strujni udar ili požar.

Raspitajte se kod svog lokalnog dobavljača o premještanju i ponovnom postavljanju korisničkog sučelja.

Nepropisni instalacijski zahvati mogu prouzročiti istjecanje vode, strujni udar ili požar.

Korisničko sučelje postavite u skladu s uputama u ovom referentnom vodiču za instalatera.

Nepropisno postavljanje može prouzročiti istjecanje vode, strujni udar ili požar.

Za postavljanje obavezno upotrijebite samo propisani pribor i dijelove.

Neupotreba navedenih dijelova može prouzročiti kvar jedinice, istjecanje vode, strujni udar ili požar.

Korisničko sučelje postavite na podlogu dovoljno čvrstu da podnese njegovu težinu.

Ako podloga nije dovoljno snažna, može doći do pada korisničkog sučelja i ozljeda.

Električni radovi moraju se izvoditi u skladu s važećim lokalnim i nacionalnim propisima te uputama u ovom referentnom vodiču za instalatera.

Svakako primijenite zasebni krug strujnog napajanja. Nedovoljan kapacitet strujnog kruga i nepropisno obavljeni radovi mogu rezultirati strujnim udarom ili požarom.

Uvijek izvodite radove postavljanja dok je napajanje isključeno.

Dodirnete li električne dijelove, može doći do strujnog udara.

Ne rastavljajte, ne rekonstruirajte i ne popravljajte uređaj.

To može dovesti do strujnog udara i/ili požara.

Provjerite je li pričvršćeno cjelokupno ožičenje, jesu li upotrijebljene navedene žice i uvjerite se da nema naprezanja na priključcima ili žicama.

Nepropisno spajanje ili učvršćivanje žica može rezultirati neuobičajenim stvaranjem topline ili požarom.

Odabir materijala i postavljanje moraju biti u skladu s primjenjivim nacionalnim i međunarodnim normama.

Radi izbjegavanja curenja vode i strujnog udara zbog prodora vode ili kukaca ispunite provrt ožičenja kitom.

Kako biste izbjegli strujni udar, ne rukujte sučeljem mokrim rukama.

Korisničko sučelje ne perite vodom jer to može dovesti do strujnog udara ili požara.

Postavite unutarnju i vanjsku jedinicu, kabel napajanja i priključne žice barem 1 metar od televizora i radiouređaja kako biste spriječili smetnje i šum.

(Ovisno o jačini dolaznog signala, čak ni daljina od 1 metra možda neće biti dovoljna za eliminaciju buke.)

Nemojte instalirati klima uređaj na sljedećim mjestima:

- 1. Gdje postoji visoka koncentracija vodene prašine ili para mineralnih ulja (npr. u kuhinji). Plastični dijelovi mogu propasti i otpasti, što može rezultirati istjecanjem vode.
- Gdje nastaju korozivni plinovi, kao što je sumporovodik. Korozija bakrenih cijevi ili zavarenih dijelova može rezultirati propuštanjem rashladnog sredstva.
- U blizini strojeva koji emitiraju elektromagnetsko zračenje. Elektromagnetsko zračenje moglo bi narušiti rad upravljačkog sustava i rezultirati neispravnim radom jedinice.
- 4. Gdje može doći do propuštanja zapaljivih plinova, gdje u zraku ima lebdećih ugljičnih vlakana ili zapaljive prašine te gdje se rukuje hlapljivim zapaljivim tvarima, poput razrjeđivača ili benzina.
 - Rad jedinice u takvim uvjetima može rezultirati požarom.
- 5. U područjima s visokim temperaturama ili izravnim plamenom. Može doći do pregrijavanja i/ili požara.
- 6. U vlažnim područjima ili na mjestima gdje bi uređaj mogao biti izložen vodi. Ako voda prodre u korisničko sučelje, može doći do strujnog udara i kvara unutarnje elektronike.

Ako će se upotrebljavati funkcija termostata u korisničkom sučelju, izaberite mjesto postavljanja uzimajući u obzir da to mora biti mjesto:

- gdje se može detektirati prosječna temperatura u prostoriji,
- koje nije izloženo izravnoj sunčevoj svjetlosti,
- koje nije u blizini izvora topline,
- koje nije pod utjecajem vanjskog zraka ili propuha uzrokovanog, na primjer, otvaranjem/ zatvaranjem vrata, izlazom zraka iz unutarnje jedinice ili sličnim radnjama,
- koje se NE nalazi na otvorenom prostoru.

3. Pribor

Popis priloženog pribora pronađite na str. 7 priručnika za postavljanje i rukovanje. Nije priloženo, ali je obavezno: BRCW901A*.

Br. stavke	Duljina
BRCW901A03	3 m
BRCW901A08	8 m

Postupak postavljanja korisničkog sučelja

4-1 Odredite gdje ćete postaviti korisničko sučelje.

Svakako slijedite "2. Mjere opreza" pri određivanju lokacije.

4-2 Načinite otvor za ožičenje u zidu ako se žice izvlače sa stražnje strane.



4-3 Odredite smjer izlaza ožičenja upravljača (stražnji izlaz, izlaz slijeva, gornji lijevi izlaz).

4-3-1 Stražnji izlaz



Izrežite smolasto područje (iscrtkano područje).

4-3-3 Gornji lijevi izlaz



Izrežite tanko područje (iscrtkano područje) kliještima ili sličnim alatom, a zatim uklonite srh turpijom ili sličnim alatom.

4-3-2 Izlaz slijeva



Izrežite tanko područje (iscrtkano područje) kliještima ili sličnim alatom, a zatim uklonite srh turpijom ili sličnim alatom.

4-4 Provedite ožičenje.

4-4-1 Pregled ožičenja



4-4-2 Stražnji izlaz



4-4-3 Izlaz slijeva



4-4-4 Gornji lijevi izlaz



- Ne obavljajte radove na ožičenju u blizini strujnog voda kako biste izbjegli električni šum (vanjski šum).
- Priključak za uvlačenje ožičenja zabrtvite na siguran način kitom (lokalna nabava) kako biste spriječili ulazak kukaca i tomu slično.

 Adapter ne omogućuje popuštanje naprezanja. Instalater mora na neki način spriječiti naprezanje kabela u blizini adaptera.

NAPOMENA

• Uzemljite oba kraja opcionalnog kabela BRCW901A*.

4-5 Postupak pričvršćivanja donjeg dijela kućišta

Ako se ožičenje korisničkog sučelja provlači kroz stražnji izlaz, provedite ožičenje kroz izlazni otvor na donjem dijelu kućišta prije njegova postavljanja na zid.

4-5-1 Postavljanje na zid

Pričvrstite kućište s pomoću priloženih drvenih vijaka (2×).



4-5-2 Postavljanje na razvodnu kutiju

Pričvrstite kućište s pomoću priloženih malih vijaka (2×).



- \triangle OPREZ -
- Ako je moguće, za postavljanje odaberite ravnu površinu.
- Ne pritežite vijke za postavljanje previše kako ne biste izobličili donji dio kućišta.

4-6 Učvršćivanje adaptera korisničkog sučelja

Uklonite gornje kućište adaptera korisničkog sučelja i učvrstite sklop donjeg kućišta.





4-7 Pričvršćivanje gornjeg dijela kućišta

- Poravnajte gornji dio kućišta s jezičcima na donjem dijelu kućišta (na 6 mjesta) i umetnite gornji dio kućišta.
- Pazite da prilikom pričvršćivanja ne prikliještite ožičenje.
- Ogulite zaštitnu brtvu pričvršćenu na gornji dio kućišta.



4-8 Uklanjanje gornjeg dijela kućišta

Umetnite plosnati odvijač u utore na donjem dijelu kućišta (2 mjesta) kako biste uklonili gornji dio kućišta.

- NAPOMENA

- Tiskana pločica korisničkog sučelja ugrađena je na gornji dio kućišta. Pazite da ne oštetite tiskanu pločicu plosnatim odvijačem.
- Pobrinite se da prašina ili vlaga ne dođu u doticaj s tiskanom pločicom u uklonjenom gornjem dijelu kućišta.



Funkcije i stavke izbornika gumba korisničkog sučelja

5-1 Funkcije i stavke izbornika



(1) Gumb za odabir načina rada

- Ovaj gumb standardno je omogućen. Za onemogućavanje pogledajte upute pod naslovom "14. Zabrani tipke" na stranici 26.
- Ovaj gumb pritisnite da biste odabrali način rada po vlastitom izboru.
- Dostupni načini rada mogu se razlikovati ovisno o priključenom modelu.

(2) Gumb brzine ventilatora / smjera protoka zraka

- Služi za promjenu brzine ventilatora i smjera protoka zraka.
- Raspoloživa brzina ventilatora i smjer protoka zraka ovise o priključenom modelu.

(3) Gumb Izbornik/Unos

- Ovaj gumb standardno je omogućen. Za onemogućavanje pogledajte upute pod naslovom "5-2 Omogućivanje/ onemogućivanje gumba Izbornik/ Unos i Otkazivanje" na stranici 13.
- Upotrebljava se za prikaz glavnog izbornika ili otvaranje odabrane stavke. (Pojedinosti o glavnom izborniku potražite u referentnom vodiču za korisnika.)

Glavni izbornik*

protoka zraka

Smjer protoka zraka Opcije za uštedu energije Raspored Informacije o održavanju Konfiguracija Sadašnje postavke Sat i kalendar Jezik

(4) Gumb gore A

- Služi za podizanje postavljene temperature.
- Sljedeća stavka na gornjoj strani bit će označena. (Nastavite pritiskati gumb za pomicanje kroz vrijednosti ili stavke.)
- Služi za promjenu odabrane stavke.

(5) Gumb dolje ▼

- Služi za snižavanje postavljene temperature.
- Sljedeća stavka na donjoj strani bit će označena. (Nastavite pritiskati gumb za pomicanje
- kroz vrijednosti ili stavke.)
- Služi za promjenu odabrane stavke.

(6) Gumb desno ►

- Služi za označavanje sljedeće stavke s desne strane.
- Sadržaj na zaslonu mijenja se na sljedeći prikaz.

(7) Gumb lijevo <

- Služi za označavanje sljedećih stavki s lijeve strane.
- Sadržaj na zaslonu mijenja se na prethodni prikaz.

(8) Gumb Uklj/lsklj

• Pritisnite ga za pokretanje ili zaustavljanje rada klima uređaja.

(9) Lampica rada (zelena)

- Ova lampica svijetli tijekom rada.
- Ova lampica treperit će ako dođe do pogreške ili do sukoba načina rada.
- Ova lampica ne svijetli kada je uređaj ISKLJUČEN.

(10) Gumb za otkazivanje

- Služi za povratak na prethodni zaslon.
- Pritisnite ovaj gumb i držite ga pritisnutog 4 sekunde ili dulje za prikaz izbornika Servisne postavke.

Za rukovanje gumbima gore/dolje/lijevo/desno uvijek pritišćite ▲, ▼, ◄ ili ▶.

(11) LCD zaslon (s pozadinskim osvjetljenjem)

- Pozadinsko osvjetljenje bit će uključeno otprilike 30 sekundi nakon pritiska nekog gumba.
- Radnje povezane s gumbima, osim kod gumba Uklj/Isklj, ne provode se kada je pozadinsko osvjetljenje isključeno.

Izbornik Servisne postavke*

Testni rad**	
Kontakt serviser	
Lista postavki	
Povijest pogrešaka	

*Dostupne stavke izbornika ovise o priključenom modelu.

**Ne prikazuje se u slučaju konfiguracije multi-split.

5-2 Omogućivanje/onemogućivanje gumba Izbornik/ Unos i Otkazivanje

Za onemogućivanje gumba Izbornik/Unos i Otkazivanie na osnovnom zaslonu napravite sljedeće:

- 1. Držite gumb ▶ pritisnut.
- 2. Istodobno pritisnite 3 naznačene tipke, držeći pritisnut i gumb ►.

Za omogućivanje gumba Izbornik/Unos i Otkazivanje na osnovnom zaslonu slijedite isti postupak.

5-3 Opis rukovanja gumbima





Referentni vodič za instalatera

13

6. Uključivanje

- Provjerite jesu li dovršeni radovi na ožičenju unutarnje/vanjske jedinice.
- Prije uključivanja provjerite je li zatvoren poklopac razvodne kutije unutarnje jedinice i vanjske jedinice.

Klima uređaj sa split sustavom priključen je na korisničko sučelje

6-2

- 6-1 Uključite uređaj.
- 6-2 Prikazuje se natpis: "Provjeravam vezu. Molim sačekajte."

<Glavno korisničko sučelje>

Provjeravam vezu. Molim sačekajte.



<Osnovni zaslon>

6-3 Prikazuje se osnovni zaslon.



NAPOMENA

- Pri odabiru drugog jezika pogledajte poglavlje "13. Jezik" na stranici 25.
- Način rada prikazan na korisničkom sučelju prilikom prvog pokretanja ovisi o načinu rada unutarnje jedinice.

7. Lista postavki

- 7-1 Pritisnite gumb Otkazivanje i 7-1 držite ga pritisnutog 4 sekunde ili dulje. Prikazuje se izbornik Servisne postavke.
- 7-2 Odaberite stavku Lista postavki 7-2 i pritisnite gumb Izbornik/Unos.

7-3 Označite "Br. načina rada" i zatim 7-3 odaberite željeni "Br. načina rada" gumbima ▲▼ (gore/dolje). Za najčešće upotrebljavane lokalne postavke pogledajte stranicu 16.



<Servisne postavke>



<Lista postavki>



- Prikazuju se trenutne postavke.
- BR. KODA Simbol " -- " označuje da nema dostupne funkcije.
- 7-4 Označite BR. DRUGOG KODA onog BR. PRVOG KODA koji želite promijeniti i odaberite željeni BR. DRUGOG KODA gumbima ▲▼ (gore/dolje). Na raspolaganju su Vam višestruke identične postavke broja načina rada.



Lista postavki

- 7-5Pritisnite gumb Izbornik/Unos.7-5Prikazuje se zaslon za potvrdu.7-6
- 7-6 Odaberite Da i pritisnite gumb Izbornik/Unos. Postavke se spremaju i ponovo se prikazuje zaslon Lista postavki.
- 7-7 Nakon dovršenja svih promjena dvaput pritisnite gumb Otkazivanje.
- 7-8 Pozadinsko osvjetljenje se isključuje, a tijekom inicijalizacije prikazuje se natpis "Provjeravam vezu. Molim sačekajte.". Nakon inicijalizacije vraćate se na osnovni zaslon.

Lista postavki Spremi postavke? Da Ne Postavka

<Lista postavki>

Br. načina	BR.		BR. DRU	GOG KODA (I	napomena	2)
rada (napomena 1)	PRVOG KODA	Opis postavke	01	02	03	04
1b	13	Ikona ili ikona+tekst na osnovnom zaslonu	lkona+tekst	Ikona	_	_
1e	2	Funkcija Vrati.	Ne upotrebljavaj	Samo grijanje	Samo hlađenje	Hlađenje i grijanje

8. Testni način rada (samo za split sustav para)

* U slučaju konfiguracije multi-split pogledajte priručnik priložen vanjskoj jedinici.

NAPOMENA

• Testni rad ne može se provesti u slučaju konfiguracije multi-split.

Pogledajte još i priručnike za postavljanje priložene uz unutarnju i vanjsku jedinicu.

- Provjerite jesu li završeni radovi na ožičenju unutarnje i vanjske jedinice.
- Provjerite je li zatvoren poklopac razvodne kutije unutarnje i vanjske jedinice.
- Po završetku spajanja cijevi rashladnog sredstva, odvodnih cijevi i radova na električnom ožičenju, očistite unutrašnjost unutarnje jedinice i ukrasnu ploču.
- Provedite testni rad u skladu s postupkom navedenim u nastavku.

NAPOMENA

- Pozadinsko osvjetljenje bit će uključeno otprilike 30 sekundi nakon pritiska bilo kojeg gumba za rukovanje.
- Rukujte gumbima samo kada je uključeno pozadinsko osvjetljenje. Međutim, gumbom Uklj/Isklj može se rukovati i kada je pozadinsko osvjetljenje isključeno.
- 8-1 Napajanje obavezno uključite najmanje 6 sati prije početka testnog rada kako bi se zaštitio kompresor.

Uvjerite se da su vanjska ploča i poklopac cijevi zatvoreni prije početka rada (opasnost od strujnog udara).

8-2 Uvjerite se da su otvoreni zaporni ventil tekućine i zaporni ventil plina.

- NAPOMENA

Nakon odzračivanja vakuumske pumpe moguće je da tlak rashladnog sredstva neće porasti iako je zaporni ventil otvoren. To je stoga što je sustav rashladnog sredstva vanjske jedinice blokiran elektroničkim ekspanzijskim ventilom ili nečim sličnim. Uređaj može raditi bez problema.

- **8-3** Postavite način rada na hlađenje gumbom za odabir načina rada.
- 8-4 Pritisnite gumb Otkazivanje i držite ga pritisnutog 4 sekunde ili dulje. Prikazuje se izbornik Servisne postavke.







Pritisnite i 4 sekunde ili dulje držite pritisnut gumb Otkazivanje dok je uključeno pozadinsko osvjetljenje.

<Servisne postavke>

- 8-5 Odaberite Testni rad i pritisnite gumb Izbornik/Unos. Vraćate se na osnovni zaslon i prikazuje se natpis "Test Operation".
- 8-6 Unutar otprilike 10 sekundi pritisnite gumb Uklj/Isklj. Pokreće se testni rad. Provjeravajte uvjete rada 3 minute.

- NAPOMENA Testni rad također se može pokrenuti tako da prvo izvedete korak 8-6, a zatim korak 8-5.

8-7 Pritisnite gumb Izbornik/Unos na osnovnom zaslonu. Prikazuje se glavni izbornik.



postavke>

- 8-8 Odaberite Smjer protoka zraka i pritisnite gumb Izbornik/Unos.
- 8-9 Pritišćite gumbe ▲▼ za odabir željenog smjera protoka zraka i pritisnite gumb Izbornik/Unos.
 Ponovo se prikazuje osnovni zaslon.
- 8-10 Pritisnite i 4 sekunde ili dulje držite pritisnut gumb Otkazivanje na osnovnom zaslonu. Prikazuje se izbornik Servisne postavke.

8-11 Odaberite Testni rad u izborniku Servisne postavke i pritisnite gumb Izbornik/Unos. Vraćate se na osnovni zaslon i moguć je normalan rad.



- 8-12 Provjerite funkcije u skladu s referentnim vodičem za korisnika.
- 8-13 Ako ukrasna ploča nije postavljena, isključite napajanje po završetku testnog rada.

- Ako radovi u unutrašnjosti nisu dovršeni kada je završen testni rad, objasnite korisniku da ne smije rukovati jedinicom dok se radovi u unutrašnjosti ne dovrše radi zaštite unutarnje jedinice.
- (Ako se unutarnja jedinica pokrene, mogla bi se onečistiti materijalima koji nastaju od boja ili ljepila tijekom radova u unutrašnjosti te bi moglo doći do prskanja ili propuštanja vode.)

- Ako se jedinica ne može pokrenuti zbog kvara, pogledajte odjeljak Način dijagnoze kvara
- Po završetku testnog rada provjerite prikazuje li se povijest šifre pogreške na zaslonu Info o održavanju prema sljedećem postupku.
- 8-14 Pritisnite gumb Izbornik/Unos na osnovnom zaslonu. Prikazuje se glavni izbornik.

<Osnovni zaslon>





<Glavni izbornik>

8-15

8-15 Odaberite Info o održavanju i pritisnite gumb Izbornik/Unos.

Glavni izbornik 1/2 Smjer protoka zraka Opcije za uštedu energije Raspored Inforo održavanju Konfiguracija Sadašnje postavke € Povrat Postavka \$



- 8-16 Prikazuje se zaslon Info o održavanju. Provjerite prikazuje li se na zaslonu posljednja šifra pogreške.
- 8-17 Ako se prikazuje posljednja šifra pogreške, provedite dijagnozu kvara prema "Popisu šifri pogrešaka" u priručniku za postavljanje unutarnje jedinice. Po završetku dijagnoze kvara pritisnite i 4 sekunde ili dulje držite pritisnut gumb Uklj/Isklj na zaslonu "Info o održavanju" kako biste izbrisali povijest šifre pogreške.

Način dijagnoze kvara

- Ako se na korisničkom sučelju prikazuje bilo koja stavka iz sljedeće tablice, provjerite pojedinosti u tablici.
- Kada se pojavi pogreška, prikazuje se simbol "^A". Provedite analizu kvara prema "Popisu šifri pogrešaka" u priručniku za postavljanje unutarnje jedinice. Želite li vidjeti zaslon RC povijesti pogrešaka, idite na "9. Postupak provjere stavke Povijest pogrešaka".



- NAPOMENA

Ako se nakon izvršavanja ovog postupka ne prikazuje šifra pogreške, sustav je normalno dovršio testni rad.



Zaslon korisničkog sučelja	Opis		
Nema prikaza	 Nestanak struje, pad napona ili otvorena faza Pogrešno ožičenje (između unutarnje i vanjske jedinice) Pogreška u sklopu tiskane pločice unutarnje jedinice Odspajanje ožičenja korisničkog sučelja Neispravno korisničko sučelje Pregorjeli osigurač (vanjska jedinica) 		
Prikazuje se natpis "Provjeravam vezu. Molim sačekajte.".*	 Pogreška u sklopu tiskane pločice unutarnje jedinice Pogrešno ožičenje (između unutarnje i vanjske jedinice) 		

* Premda se natpis "Provjeravam vezu. Molim, sačekajte." prikazuje maksimalno 180 sekundi nakon uključivanja, to ne znači da je riječ o neispravnosti. (Nakon 180 sekundi provjerite prikazuje li se kod pogreške "U5".)

9. Postupak provjere stavke Povijest pogrešaka

- **9-1** Pritisnite i 4 sekunde ili dulje držite pritisnut gumb Otkazivanje na osnovnom zaslonu. Prikazuje se izbornik Servisne postavke.
- 9-2 Odaberite Povijest pogrešaka i pritisnite gumb Izbornik/Unos. Prikazuje se izbornik Povijest pogrešaka.
- **9-3** Odaberite RC povijest grešaka i pritisnite gumb Izbornik/Unos. Šifre pogrešaka mogu se potvrditi na zaslonu RC povijest grešaka.
- **9-4** Na zaslonu RC povijest grešaka redom se prikazuje posljednjih 10 stavki.
- **9-5** 3 puta pritisnite gumb Otkazivanje na zaslonu RC povijest grešaka. Ponovo se prikazuje osnovni zaslon.



Najnoviji zapis

10. Način registracije podataka za stavku Kontakt serviser

- Registracija podataka o kontaktu servisera.
- 10-1 Pritisnite i 4 sekunde ili dulje držite pritisnut gumb Otkazivanje na osnovnom zaslonu. Prikazuje se izbornik Servisne postavke.

<Osnovni zaslon>



10-7 Jednom pritisnite gumb Otkazivanje. Ponovo se prikazuje osnovni zaslon.

11. Potvrda registriranih pojedinosti

- **11-1** Pritisnite gumb Izbornik/Unos na osnovnom zaslonu. Prikazuje se glavni izbornik.
- **11-2** Odaberite Info o održavanju i pritisnite gumb Izbornik/Unos. Prikazuje se zaslon "Info o održavanju".
- **11-3** Provjerite jesu li ispravno uneseni podaci za kontakt.
- **11-4** Dvaput pritisnite gumb Otkazivanje. Ponovo se prikazuje osnovni zaslon.

<Osnovni zaslon>



12. Sat i kalendar

- 12-1 Pritisnite gumb Izbornik/Unos na osnovnom zaslonu. Prikazuje se alavni izbornik.
- 12-2 Odaberite Sat i kalendar i pritisnite gumb Izbornik/Unos. Prikazuje se izbornik "Sat i kalendar".
- 12-3 Odaberite Datum i vrijeme i pritisnite 12-3 gumb Izbornik/Unos. Prikazuje se zaslon "Datum i vrijeme".
- 12-4 Odaberite stavke "Godina", "Mjesec", "Dan" i vrijeme gumbima desno) te mijenjajte vrijednosti gumbima ▲▼ (gore/dolje). Kada se gumb pritisne i zadrži, vrijednosti se kontinuirano mijenjaju.
- 12-5 Pritisnite gumb Izbornik/Unos. Prikazuje se zaslon za potvrdu.

12-5

12-1



<Osnovni zaslon>

12-6 Odaberite Da i pritisnite gumb Izbornik/Unos. Postavke se potvrđuju i ponovo se prikazuje osnovni zaslon.



NAPOMENA

Ako je nestalo struje na više od 48 sati, vrijeme se resetira i treba se ponovo postaviti.

13. Jezik

- **13-1** Pritisnite gumb Izbornik/Unos na osnovnom zaslonu. Prikazuje se glavni izbornik.
- **13-2** Odaberite Jezik i pritisnite gumb Izbornik/Unos. Prikazuje se zaslon "Jezik".
- 13-3 Pritišćite gumbe ▲▼ (gore/dolje) za odabir željenog jezika i pritisnite gumb Izbornik/Unos. Postavke se potvrđuju i ponovo se prikazuje osnovni zaslon.



<Osnovni zaslon>

Vidljivi jezici ovise o instaliranom paketu jezika. Standardno se instalira prvi paket jezika. Za instaliranje drugog paketa jezika treba ažurirati softver. Za više informacija o ažuriranju softvera pogledajte poglavlje "17. Ažuriranje softvera putem alata za ažuriranje" na stranici 30.

Pak	Paket jezika 1		Paket jezika 2		Paket jezika 3	
7 jezika		7 jezika		7 jezika		
1) EN	Engleski	1) EN	Engleski	1) EN	Engleski	
2) DE	Njemački	2) CZ	Češki	2) RU	Ruski	
3) FR	Francuski	3) HR	Hrvatski	3) EL	Grčki	
4) IT	Talijanski	4) HU	Mađarski	4) TR	Turski	
5) ES	Španjolski	5) SL	Slovenski	5) PL	Poljski	
6) PT	Portugalski	6) RO	Rumunjski	6) SR	Srpski	
7) NL	Nizozemski	7) BG	Bugarski	7) SK	Slovački	

14. Zabrani tipke

- Ograničenje broja gumba kojima se može rukovati.
- <Osnovni zaslon> 14-1 Pritisnite gumb Izbornik/Unos na 14-1 osnovnom zaslonu. Prikazuje se glavni izbornik. 28⁰c 2 Pritisnite gumb Izbornik/ الر ا Unos. <Glavni izbornik> 14-2 Funkcija zaključavanja može postati 14-2 Glavni izbornik 1/2 vidljiva ako se gumb Izbornik/Unos Smjer protoka zraka Opcije za uštedu energije drži pritisnut 4 sekunde. Raspored Gumb Izbornik/Unos držite Info o održavanju Konfiguracija pritisnut 4 sekunde. Sadašnje postavke Povrat ٤ 14-3 Odaberite stavku Funkcija 14-3 Glavni izbornik 1/2 zaključavanja i pritisnite gumb Funkcija zaključavanja Izbornik/Unos. Prikazuje se izbornik Opcije za uštedu energije Pritisnite gumb Izbornik/ Raspored "Funkcija zaključavanja". Info o održavanju Unos. Konfiguracija Povrat . **14-4** Odaberite stavku Zabrani tipke 14-4 Funkcija zaključavanja i pritisnite aumb Izbornik/Unos. Zabrani tinke Zabrana funkcije Prikazuje se zaslon "Zabrani tipke". Način zabrane Pritisnite gumb Izbornik/ Inos Povrat ۵ 14-5 Odaberite stavku "G/D/L/D", "Uklj/ 14-5 Zabrani tipke Isklj", "Način rada" ili "Brzina vent" 14-6 G/D/L/D: OTKLJ. gumbima ◀► (lijevo/desno) Uklj/Isklj: OTKLJ. Način rada: ZAKLJ Pritisnite gumb Izbornik/ i postavku "OTKLJ./ZAKLJ." Brzina vent: ZAKLJ Unos. gumbima ▲▼ (gore/dolje). Povrat (\$) 14-6 Pritisnite gumb Izbornik/Unos. Prikazuje se zaslon za potvrdu. 14-7 Odaberite Da i pritisnite gumb 14-7 Zabrani tipke Izbornik/Unos. Postavke se unose Spremi postavke? i ponovo se prikazuje osnovni zaslon. Pritisnite aumb Izbornik/ Da Ne Unos Povrat

<Osnovni zaslon>

15. Zabrana funkcije

• Ograničenje broja funkcija kojima se može rukovati.



15-7 Odaberite Da i pritisnite gumb Izbornik/Unos. Postavke se unose i ponovo se prikazuje osnovni zaslon.



NAPOMENA

Kada je funkcija zabranjena, pored nje prikazat će se ikona

16. Način zabrane

- Ograničenje broja načina rada koji se mogu postaviti.
- <Osnovni zaslon> 16-1 Pritisnite gumb Izbornik/Unos na 16-1 osnovnom zaslonu. Prikazuje se Ж¢ glavni izbornik. **28**℃ 2 лŪ Pritisnite gumb Izbornik/ Unos. <Glavni izbornik> 16-2 Funkcija zaključavanja može postati 16-2 Glavni izbornik vidljiva ako se gumb Izbornik/Unos Smjer protoka zraka Opcije za uštedu energije drži pritisnut 4 sekunde. Raspored Info o održavanju Konfiguracija Sadašnje postavke Gumb Izbornik/Unos držite Povrat ۵ pritisnut 4 sekunde. 16-3 Odaberite stavku Funkcija 16-3 Glavni izbornil zaključavanja i pritisnite gumb Funkcija zaključavanja Izbornik/Unos. Prikazuje se izbornik Opcije za uštedu energije Raspored "Funkcija zaključavanja". Info o održavanju Konfiguracija Pritisnite gumb Izbornik/ 🔁 Povrat ۵ Unos.

Način zabrane



NAPOMENA

 Kada je trenutno aktivni način rada zaključan, on će ostati aktivan i nakon povratka na osnovni zaslon. Samo kada se način rada promijeni, onemogućeni način više neće biti dostupan. Kada su svi načini rada zaključani, ne može se promijeniti trenutno aktivni način rada.

17. Ažuriranje softvera putem alata za ažuriranje

- Softver modela BRC073A1 standardno sadrži paket jezika 1.
- Ostali paketi jezika mogu se instalirati putem opcionalnog USB kabela za povezivanje s računalom (EKPCCAB3) i softvera za ažuriranje.
- Preduvjeti:
 - Softver za ažuriranje: obratite se lokalnom dobavljaču za ispravnu verziju.
 - USB kabel za povezivanje s računalom, model EKPCCAB3 ili noviji: sadržava ožičenje i kabele 4P344073-1- i 4PW64322-1A (oba su potrebna prilikom instalacije).

Upute za instalaciju:

- 1. Uvjerite se da je unutarnja jedinica isključena.
- Priključite kabele. Način priključivanja kabela pogledajte na donjoj slici.
- 3. Uključite napajanje unutarnje jedinice.
- 4. Pokrenite alat za ažuriranje na računalu.
- 5. Nastavite do prozora "Odabir postupka ažuriranja". Softver korisničkog sučelja automatski se detektira.
- 6. Upišite naziv modela "BRC" u okvir filtra i odaberite željeni paket jezika.
- 7. Slijedite upute prikazane na zaslonu (osim toga, prilikom instalacije potreban je kabel 4P344073-1).



- Računalo s alatom za ažuriranje
- USB kabel za povezivanje s računalom
- 3) Kabel 4PW64322-1A
- Tiskana pločica korisničkog sučelja
- Na unutarnju jedinicu S21 (pogledajte "4. Postupak postavljanja korisničkog sučelja" na stranici 5)

Više informacija o dostupnim jezicima potražite u poglavlju "13. Jezik" na stranici 25.

EHC



Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P392225-1 2014.11